



<p>3. <b>ද්විත්ව පුරවැසිභාවය පිළිබඳ විස්තර.</b> (✓ යොදා සලකුණු කරන්න.)                  இரட்டை-குடியரிமை விபரங்கள் (✓ என அடையாளமிடவும்)  <b>Dual-citizenship Details</b> (Please mark placing a ✓)</p>	<b>Main Holder</b>	<b>1<sup>st</sup> Joint Holder</b>	<b>2<sup>nd</sup> Joint Holder</b>
රට / நாடு / Country 1: ..... ගමන් බලපත්‍ර අංකය / கடவுச்சீட்டு இல / Passport No.: .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රට / நாடு / Country 2: ..... ගමන් බලපත්‍ර අංකය / கடவுச்சீட்டு இல / Passport No.: .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රට / நாடு / Country 3: ..... ගමන් බලපත්‍ර අංකය / கடவுச்சீட்டு இல / Passport No.: .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<p>4. <b>ඔබ, ඇප්.ජයේ විදේශ ගිණුම් බඳු අනුකූලතා පනත යටතේ ඇප්.ජයේ තැනැත්තෙක් ද?</b>                  (✓ යොදා සලකුණු කරන්න.)  <b>நீங்கள் ஒரு அமெரிக்க வெளிநாட்டு கணக்கு வரி இணக்கச் சட்டத்துக்கு (FATCA) உட்படுகின்ற அமெரிக்க பிரஜையா?</b> (✓ என அடையாளமிடவும்)  <b>Are you a US person under the Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) of the US?</b>                  (Please mark placing a ✓)</p>	<b>Main Holder</b>	<b>1<sup>st</sup> Joint Holder</b>	<b>2<sup>nd</sup> Joint Holder</b>
ඔව්. (පිළිගත ඔව් නම්, අයදුම් පත්‍රය සමඟ එක් පනතේ අදාළ ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කළ යුතුය.) ஆம் (ஆமெனின், விண்ணப்பப்படிவத்துடன் FATCA பிரகடனத்தை சமர்ப்பிக்க வேண்டும்) Yes (If yes, FATCA declaration has to be submitted along with application form)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
නැත (මම/අපි ඇප්.ජයේ විදේශ ගිණුම් බඳු අනුකූලතා පනත යටතේ ඇප්.ජයේ තැනැත්තෙක් බවට පත්වෙන්නේ නම් එම කාරණය සහනාගිවෙනවා වනාම දැනුම් දීමට මම/අපි පොරොන්දු වෙමි/වෙමු.) இல்லை (அமெரிக்க சட்டத்தின் கீழ் ஓர் அமெரிக்கப் பிரஜையாக மாறுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் நான்/நாம் உடனடியாக சொல்லப்பட்ட தகவல்களை பங்குபற்றுபவருக்கு அறிவிப்பதற்கு பொறுப்பேற்றுக் கொள்கின்றேன்/கொள்கின்றோம்) No (In the event if I/We become a US person under FATCA of US, I/ We do hereby undertake to inform the said fact to the Participant immediately)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<p>5. <b>රක්ෂාව</b> (✓ යොදා සලකුණු කරන්න.)  <b>தொழில்</b> (✓ என அடையாளமிடவும்)  <b>Employment</b> (Please mark placing a ✓)</p>	<b>Main Holder</b>	<b>1<sup>st</sup> Joint Holder</b>	<b>2<sup>nd</sup> Joint Holder</b>
සේවා නියුක්ත / ,தொழில் செய்பவர் / Employed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ස්වයං රැකියා නියුක්ත / சுய தொழில் செய்பவர் / Self Employed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
වෘත්තිය/ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය / வாழ்க்கைத்தொழில்/வியாபாரத்தின் தன்மை / Occupation / Nature of Business			
ව්‍යාපාරයේ/සංවිධානයේ නම / வியாபாரத்தின் பெயர்/நிறுவனம் / Name of the Business / Organization			
කාට්යාලයේ ලිපිනය / அலுவலக முகவரி / Office Address			
දුරකථන අංකය / தொலைபேசி / Telephone			
ෆැක්ස් අංකය / தொலைநகல் / Fax			
විද්‍යුත් තැපෑල / மின்னஞ்சல் / E-mail			

<b>6. වර්ෂයකට අපේක්ෂිත ආයෝජන වටිනාකම (√ යොදා සලකුණු කරන්න.)</b> வருடத்து எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற முதலீட்டின் பெறுமதி (✓ என அடையாளமிடவும்) <b>Expected Value of Investment per annum (Please mark placing a √)</b>	<b>Main Holder</b>	<b>1<sup>st</sup> Joint Holder</b>	<b>2<sup>nd</sup> Joint Holder</b>
රුපී. 100,000 ට අඩු / 100,000 ரூபாய்க்கு குறைவான தொகை / Less than Rs. 100,000 /	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 100,000 සිට රුපී. 500,000 දක්වා / 100,000 – 500,000 ரூபாய் / Rs 100,000 to Rs 500,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 500,000 සිට රුපී. 1,000,000 දක්වා / 500,000 – 1,000,000 ரூபாய் / Rs 500,000 to Rs 1,000,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 1,000,000 සිට රුපී. 2,000,000 දක්වා / 1,000,000 – 2,000,000 ரூபாய் / Rs 1,000,000 to Rs 2,000,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 2,000,000 සිට රුපී. 3,000,000 දක්වා / 2,000,000 – 3,000,000 ரூபாய் / Rs 2,000,000 to Rs 3,000,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 3,000,000 සිට රුපී. 4,000,000 දක්වා / 3,000,000 – 4,000,000 ரூபாய் / Rs 3,000,000 to Rs 4,000,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 4,000,000 සිට රුපී. 5,000,000 දක්වා / 4,000,000 – 5,000,000 ரூபாய் / Rs 4,000,000 to Rs 5,000,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 5,000,000 සිට රුපී. 10,000,000 දක්වා / 5,000,000 – 10,000,000 ரூபாய் / Rs 5,000,000 to Rs 10,000,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
රුපී. 10,000,000 ට වැඩි / 10,000,000 ரூபாய்க்கு மேல் / Over Rs 10,000,000	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<b>7. අරමුදල් මූලාශ්‍ර (√ යොදා සලකුණු කරන්න.)</b> நீதியீட்டங்களுக்கான மூலம் (✓ என அடையாளமிடவும்) <b>Source of funds (Please mark placing a √)</b>	<b>Main Holder</b>	<b>1<sup>st</sup> Joint Holder</b>	<b>2<sup>nd</sup> Joint Holder</b>
වැටුප/ලාභ ආදායම් / சம்பளம்/இலாப வருமானம் / Salary / Profit Income	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ආයෝජන ලත් මුදල්/ඉතිරි කිරීම්/ முதலீட்டுப் பெறுகைகள்/ சேமிப்புகள்/ Investment Proceeds / Savings	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
විකුණුම් සහ ව්‍යාපාරික පිටිවැටුම / விற்பனைகள் வியாபாரப் புரள்வு / Sales and Business Turnover	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
කොන්ත්‍රාත් ලත් මුදල් / ஒப்பந்தப் பெறுகைகள் / Contract Proceeds	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
දේපල/වත්කම් විකිණීම / ஆதனங்கள்/ சொத்துக்கள் விற்பனை / Sales of Property/Assets	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
තෘප්ත / අත්පිටුපිටුපිටු / Gifts	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
පරිත්‍යාග/ පුණ්‍ය හාට (දේශීය/විදේශීය) / நன்கொடைகள்/அறக்கட்டளைகள் (உள்நாட்டு/வெளிநாட்டு) / Donations / Charities (Local / Foreign)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
කොමිස් ආදායම් / தரகு வருமானம் / Commission Income	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
පවුල් ප්‍රේමණ / குடும்ப பண அனுப்பீடுகள் / Family Remittance	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
අපනයන ලත් මුදල් / ஏற்றுமதி மூலம் பெறுகைகள் / Export proceeds	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
සාමාජිකත්ව දායකමුදල්. / அங்கத்துவப் பங்களிப்புகள் / Membership contribution	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
වෙනත් (කරුණාකාර සඳහන් කරන්න.) / ஏனையவை (தயவு செய்து குறிப்பிடவும்) / Others (Specify)			

<b>8. වෙනත් ආශ්‍රිත ව්‍යාපාර/වෘත්තීය කටයුතු / ஏதேனும் ஏனைய தொடர்புடைய வியாபாரங்கள்/ தொழில்சார் செயற்பாடுகள் / Any other connected Businesses/ Professional activities</b>

9. දේශපාලනයට සම්බන්ධ තැනැත්තන් (✓ යොදා සලකුණු කරන්න.) / அரசியல் ரீதியாக தொடர்புடைய நபர்கள் (PEPs) (✓ என அடையாளமிடவும்) / Politically Exposed Persons (PEPs) (Please mark placing a ✓)	Main Holder	1 <sup>st</sup> Joint Holder	2 <sup>nd</sup> Joint Holder
<p>ඔබලා <b>දේශීය</b> වශයෙන් ප්‍රමුඛ පෙළේ මහජන කටයුත්තක් පවරා තිබෙන හෝ පවරා ඇති තැනැත්තන් වන්නේ ද? නිදසුනක් වශයෙන් ඊජයේ හෝ ආණ්ඩුවේ නායකයන්, ජ්‍යෙෂ්ඨ දේශපාලඥයන්, රාජ්‍ය, අධිකරණ, හෝ සුදුසේවයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන්, ඊජයට අයිති සංස්ථාවල ජ්‍යෙෂ්ඨ විධායක නිලධාරීන්, වැදගත් දේශපාලන පක්ෂයක නිලධාරීන් ද යන වග - පිලිතුර "ඔව්" නම්, කරුණාකර පැහැදිලි කරන්න</p> <p>நீங்கள் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பொதுத் தொழிற்பாடுகளோடு உள்ளநாட்டுரீதியாக பொறுப்பளிக்கப்பட்ட தனிப்பட்டவர்களா? உதாரணமாக நாட்டின் அல்லது அரசின் தலைவர்கள், சிரேஷ்ட அரசியல்வாதிகள், சிரேஷ்ட அரச, நீதித்துறை அல்லது இராணுவ அதிகாரிகள், அரச கூட்டுத்தாபனங்களின் சிரேஷ்ட நிறைவேற்றினர்கள், முக்கிய அரசியல் கட்சி அதிகாரிகள் ஆமெனின் விபரங்களைக் குறிப்பிடவும்</p> <p>Are you individuals who are or have been entrusted <b>domestically</b> by a with prominent public functions? For example, Heads of State or of government, senior politicians, senior government, judicial or military officials, senior executives of state owned corporations, important political party officials. If "Yes" please explain.</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>ඔබලා <b>විදේශීය</b> රටකින් ප්‍රමුඛ පෙළේ මහජන කටයුත්තක් පවරා තිබෙන හෝ පවරා ඇති තැනැත්තන් වන්නේ ද? නිදසුනක් වශයෙන් ඊජයේ හෝ ආණ්ඩුවේ නායකයන්, ජ්‍යෙෂ්ඨ දේශපාලඥයන්, රාජ්‍ය, අධිකරණ, හෝ සුදුසේවයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන්, ඊජයට අයිති සංස්ථාවල ජ්‍යෙෂ්ඨ විධායක නිලධාරීන්, වැදගත් දේශපාලන පක්ෂයක නිලධාරීන් ද යන වග - පිලිතුර "ඔව්" නම්, කරුණාකර පැහැදිලි කරන්න</p> <p>நீங்கள் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பொதுத் தொழிற்பாடுகளோடு வெளிநாட்டுஎன்றினால் பொறுப்பளிக்கப்பட்ட தனிப்பட்டவர்களா? உதாரணமாக நாட்டின் அல்லது அரசின் தலைவர்கள், சிரேஷ்ட அரசியல்வாதிகள், சிரேஷ்ட அரச, நீதித்துறை அல்லது இராணுவ அதிகாரிகள், அரச கூட்டுத்தாபனங்களின் சிரேஷ்ட நிறைவேற்றினர்கள், முக்கிய அரசியல் கட்சி அதிகாரிகள் ஆமெனின் உறவுமுறையைக் குறிப்பிடவும்</p> <p>Are you individuals who are or have been entrusted with prominent public functions by a <b>foreign country</b>? For example, Heads of State or of government, senior politicians, senior government, judicial or military officials, senior executives of state owned corporations, important political party officials. If "Yes" please explain the relationship</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>ඔබලා සාප්පවම (පෙළපත්තීන් හෝ) හෝ විවාහයෙන් හෝ ඊට සමාන (සිවිල්) නවුලකාරවයෙකින් හෝ <b>දේශපාලනයට මැදිහත් තැනැත්තකු සමඟ සම්බන්ධ</b> වන තැනැත්තන් වන්නේ ද? පිලිතුර "ඔව්" නම්, කරුණාකර පැහැදිලි කරන්න</p> <p>நீங்கள் நேரடியாக (இரத்த உறவு) அல்லது திருமணத்தினூடாக அல்லது அதேபோன்ற (குடியியல்) பங்குடமை வடிவங்களில் அரசியல் ரீதியாக தொடர்புடையவர்களுடன் நெருங்கிய உறவைக் கொண்டுள்ள தனிப்பட்டவர்களா? ஆமெனின் உறவு முறையைக் குறிப்பிடவும்</p> <p>Are you individuals who are <b>related to a PEP</b> either directly (consanguinity) or through marriage or similar (civil) forms of partnership? If "Yes" please explain the relationship</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>ඔබලා <b>සමාජමය වශයෙන් හෝ වෘත්තීමය වශයෙන්</b> දේශපාලනයට මැදිහත් තැනැත්තකු සමඟ සම්බන්ධතාවයකින් දක්වන වන තැනැත්තන් වන්නේ ද? පිලිතුර "ඔව්" නම්, කරුණාකර පැහැදිලි කරන්න</p> <p>நீங்கள் சமூக ரீதியாக அல்லது தொழிற்துறை ரீதியாக அரசியல் ரீதியாக தொடர்புடைய நபர்களுடன் நெருங்கிய உறவைக் கொண்டுள்ள தனிப்பட்டவர்களா? ஆமெனின் உறவு முறையைக் குறிப்பிடவும்</p> <p>Are you individuals who are closely <b>connected to a PEP, either socially or professionally</b>? If "Yes" please explain the relationship</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

10. අවදානම වර්ගීකරණය/ இடர் வகைப்பிரிப்பு/Risk Categorization (කාර්යාලයීය ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි. / அலுவலகப் பாவனைக்கு மாத்திரம்/ Office use only)	Main Holder	1 <sup>st</sup> Joint Holder	2 <sup>nd</sup> Joint Holder
	L <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/>

11. සුරැකුම්පත් ගිණුම සම්බන්ධයෙන් # සහභාගිකරුට උපදෙස් දීම සඳහා බලය ලත් පුද්ගලයා/පුද්ගලයින් (ගිණුම් හිමියාට අමතරව වෙනත් පුද්ගලයෙකු/පුද්ගලයින් ගිණුම සම්බන්ධයෙන් උපදෙස් ලබා දෙන්නේ නම් හෙතෙම බලය පැවරීමේ පත්‍රිකාව / අචර්ඪි බලපත්‍රය අමුණන). / பங்குபற்றுநருக்கு அறிவுறுத்தல்கள் வழங்குவதற்கு அங்கீகரிக்கப்பட்ட நபரின்/நபர்களின் பெயர்/பெயர்கள் (ஏற்புடையதாக இருந்தால் அட்டோணி தத்துவப்பத்திரம்/பதிலிப்பத்திரம் இணைக்கவும்)/ Name of the person(s) authorized to give instructions to the # Participant (Please Attach a duly certified copy of Power of Attorney – if applicable):

.....

.....

# සහභාගිකරු යනු මවෙහි කොටස් නැරඹිකරු හෝ හාසකරු බැංකුව වේ. / பங்குபற்றுநர் என்பவர் உங்களது பங்குத்தரகர் அல்லது காப்பக வங்கி./ Participant means, your Stockbroker or Custodian Bank.

12. වෙනත් කරුණු /සටහන් (වෙනත්). / ஏனைய குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருந்தால்) / Other remarks / notes (if any)

.....